# Transmetteur de process Type UPT-20 à raccord fileté standard Type UPT-21 à membrane affleurante











pour plus d'agréments, voir page 10



Fiche technique WIKA PE 86.05

# **Applications**

- Technologie de contrôle et du process
- Construction de machines et d'installations techniques
- Industries pharmaceutiques et hygiéniques
- Industrie agroalimentaire
- Industrie chimique, pétrochimique

#### **Particularités**

- Afficheur multifonctions
- Navigation simple dans le menu
- Boîtier plastique conducteur ou boîtier acier inox (en option avec surface électropolie)
- Grand écran LCD, pivotant
- Homologations pour zones explosives



Figure de gauche : **Boîtier plastique** 

Figure de droite : Boîtier acier inox avec surface

électropolie

## Description

#### Conception de l'instrument

Le transmetteur de process type UPT-2x a été conçu pour des applications qui nécessitent un capteur intelligent. La compensation de température intégrée rend le transmetteur de process particulièrement intéressant pour une large gamme d'applications.

L'élément de mesure est en acier inox 316L ou en une combinaison avec de l'Elgiloy® haute qualité. Pour des exigences spécifiques, d'autres matériaux spéciaux sont disponibles.

Le boîtier pivote sur 330° et l'écran LCD peut être installé dans différentes positions orientées par pas de 90°. L'écran LCD est facile à lire dans toutes les positions d'installation, même à une distance allant jusqu'à 5 m. Elgiloy® est une marque déposée de la compagnie "Specialty Metals"

#### Protocole HART®

Le transmetteur de process peut être utilisé à la fois pour des applications utilisant une technique analogique et dans des systèmes modernes de communication avec protocole HART®.

Le transmetteur de process peut être configuré directement sur site depuis le module d'affichage et de fonctionnement ou depuis l'interface HART® ou à distance par un système de contrôle de process.

#### Rangeabilité

Une rangeabilité réglable permet d'enregistrer des valeurs exactes de process avec des limites de valeurs de mesure optimisées et sans restrictions importantes de la précision.

Fiche technique WIKA PE 86.05 · 03/2021

Page 1 sur 18



# **Spécifications**

## **Etendues de mesure**

Pression relative						
bar	0 0,4	0 1,6	06	0 16	0 40	0 100
	0 250	0 600	0 1.000	0 1.600	0 2.500	0 4.000
psi	0 10	0 15	0 30	0 100	0 300	0 500
	0 1.500	0 5.000	0 10.000	0 15.000	0 30.000	0 50.000
	0 60.000					

Press	Pression absolue					
bar	0 1,6	0 6	0 16	0 40		
psi	0 30	0 100	0 300	0 500		

Vide	Vide et étendues de mesure +/-					
bar	-1 0	-0,2 +0,2	-1 +0,6	-1 +5	-1 +15	-1 +40
psi	-14,5 0	-14,5 +15	-14,5 +100	-14,5 +300	-14,5 +600	

Pour les étendues de mesure supérieures à 600 bar [10.000 psi], seul le type UPT-20 est disponible.

On pourra régler d'autres étendues de mesure via la rangeabilité.

Par exemple, un instrument prévu pour 0 ... 6 bar [0 ... 100 psi] peut aussi être utilisé de -1 ... +6 bar [-14,5 ... +100 psi]. Des valeurs inférieures à 0 bar abs. [0 psia] ne peuvent pas être réglées ou mesurées.

Sécurité de vide/surpression admissible			
Sécurité de vide	Oui (pas pour les applications avec de l'oxygène)		
Surpression admissible (version standard, version avec élément de refroidissement)			
Etendue de mesure ≤ 40 bar [500 psi]	3 fois		
Etendue de mesure 40 1.000 bar [500 15.000 psi]	2 fois		
Etendue de mesure 1.600 bar [30.000 psi]	1,5 fois		
Etendue de mesure 2.500 bar [50.000 psi]	1,4 fois		
Etendue de mesure 4.000 bar [60.000 psi]	1,25 fois		

# Signaux de sortie

Signaux de sortie	Signaux de sortie				
Types de signal	■ 4 20 mA ■ 4 20 mA avec signal HART® (en option)				
Charge en Ω	■ $\leq U_{+} - 12 \text{ V} / 0.023 \text{ A (non-Ex)}$ ■ $\leq U_{+} - 14 \text{ V} / 0.023 \text{ A (Ex)}$				
	U <sub>+</sub> = alimentation électrique appliquée (→ voir "Alimentation électrique")				
Amortissement	0 99,9 s, réglable				
	Après la durée d'amortissement réglée, l'instrument sort 63 % de la pression appliquée comme signal de sortie.				
Durée de stabilisation t <sub>9</sub>	0				
Sans HART®	60 ms				
Avec HART®	80 ms				
Taux de rafraîchissement					
Sans HART®	20 ms				
Avec HART®	50 ms				

# Caractéristiques de précision

Précision aux conditions de référence 1)	■ 0,15 % de l'échelle		
	<ul> <li>0,1 % de l'échelle (option 1)</li> <li>0,2 % de l'échelle (option 2)</li> <li>0,5 % de l'échelle (&gt; 1.000 bar [15.000 psi]) (option 3)</li> </ul>		
	■ 0,5 % de l'echelle (>	• 1.000 bar	[15.000 psi]) (option 3)
Capacité de réglage			
Point zéro	-20 +95 % (vers le b minimum de 0 bar abs		acité de réglage est toujours limitée par la pression
L'échelle	Etendue de mesure ≤ [15.000 psi]	1.000 bar	-120 +120 % avec une différence entre le point zéro et l'échelle de max. 120 % de l'étendue de mesure nominale
	Etendue de mesure > [15.000 psi]	1.000 bar	Max. (0 bar abs. [0 psia]) +105 % (vers le bas, la capacité de réglage est toujours limitée par la pression minimum de 0 bar abs. [0 psia])
Ratio de rangeabilité	Illimitée		
	Etendue de mesure ≤ [15.000 psi]	1.000 bar	Rangeabilité maximale recommandée 20:1
	Etendue de mesure > [15.000 psi]	1.000 bar	Rangeabilité maximale recommandée 2:1
Correction d'installation	-20 +20 %		
Non-répétabilité			
Etendues de mesure ≤ 1.000 bar [15.000 psi]	≤ 0,1 % de l'échelle		
Etendues de mesure > 1.000 bar [15.000 psi]	≤ 0,5 % de l'échelle		
Comportement avec la rangeabilité <sup>2)</sup>			
Etendues de mesure de 0 1,6 bar	TD ≤ 5:1	Aucune in	ıfluence sur la précision
jusqu'à 0 1.000 bar [0 25 psi jusqu'à 0 15.00 psi]	TD > 5:1 ≤ 100:1	GES = GO	GxTD/5
Etendue de mesure < 1,6 bar [30 psi]	TD = 1:1	Aucune in	fluence sur la précision
	TD > 1:1 ≤ 100:1	GES = GO	G x (TD + 4) / 5
Etendue de mesure > 1.000 bar [15.000 psi]	≤ 0,5 x TD		
Stabilité à long terme			
Etendue de mesure < 1 bar [14,5 psi]	0,35 %/an		
Etendue de mesure ≥ 1 bar [14,5 psi]	0,15 %/an		
Etendue de mesure ≥ 1,6 bar [30 psi]	0,1 %/an		
Etendue de mesure ≥ 40 bar [600 psi]	0,1 %/an		
Etendue de mesure > 1.000 bar [15.000 psi]	≤ ± 0,5 %/an		
Changement de température, point zéro / éch	elle (température de re	éférence 2	20 °C [68 °F])
Dans la plage de température compensée 10 70 °C [50 158 °F]	Pas d'erreur de température supplémentaire (s'applique seulement à l'étendue de mesure jusqu'à 1.000 bar [15.000 psi])		
Hors étendue compensée	Typique < 0,1 %/10 K (pour >1.000 bar [15.000 psi] : 0,2 %/10 K)		
Changement de température de la sortie de c	ourant (température d	e référenc	ee 20 °C [68 °F])
< 18 °C et > 28 °C [< 64 °F et > 82 °F]	0,1 %/10 K (max. 0,15	%/10 K)	

<sup>1)</sup> Incluant la non-linéarité, l'hystérésis, les déviations du point zéro et de valeur de pleine échelle (correspond à l'écart de mesure selon CEI 61298-2).

Légende :
GES : précision générale via rangeabilité
GG : précision (par exemple 0,15 %)
TD : facteur de rangeabilité (par exemple 4:1 correspond à un facteur TD de 4)

# Conditions de référence (selon CEI 61298-1)

Conditions de référence (selon	Conditions de référence (selon CEI 61298-1)			
Température	23 °C ±2 °C [73 °F ±7 °F]			
Tension d'alimentation	23 25 VDC			
Pression de l'air	860 1.060 mbar [86 106 kPa, 12,5 15,4 psi]			
Humidité de l'air	45 75 % h. r.			
Détermination de courbe caractéristique	Méthode des points limites selon CEI 61298-2			
Caractéristiques de la courbe	Linéaire			
Position de montage de référence	Verticale, membrane vers le bas			

## **Tension d'alimentation**

Tension d'alimentation	Tension d'alimentation				
Tension d'alimentation (non-Ex)					
Tension d'alimentation U+	12 36 VDC				
Tension d'alimentation (Ex)					
Tension d'alimentation U+	14 30 VDC				
Tension maximale U <sub>i</sub>	30 VDC				
Courant maximal Ii	100 mA				
Puissance maximale P <sub>i</sub> (gaz)	1.000 mW				
Puissance maximale P <sub>i</sub> (poussière)	750/650/550 mW (en fonction de la température ambiante maximale)				
Capacité interne effective	11 nF				
Conductivité interne effective	100 μΗ				

 $<sup>\</sup>rightarrow$  Pour plus d'informations, voir "Homologations"

# **Raccords process**

## Avec raccord fileté standard (pour le type UPT-20)

Conforme à la norme	Taille du filetage	Etendues de mesure possible
EN 837	G % B	≤ 0 1.000 bar [0 15.000 psi]
	G ½ B	≤ 0 1.000 bar [0 15.000 psi]
	M20 x 1,5	≤ 0 1.000 bar [0 15.000 psi]
ANSI/ASME B1.20.1	½ NPT	≤ 0 1.000 bar [0 15.000 psi]
	½ NPT, femelle	≤ 0 1.000 bar [0 15.000 psi]
	1/4 NPT	≤ 0 1.000 bar [0 15.000 psi]
-	M16 x 1,5 mm femelle avec cône d'étanchéité	≥ 0 100 bar [0 1.500 psi]
	M20 x 1,5 mm femelle avec cône d'étanchéité	≥ 0 1.600 bar [0 23.200 psi]
	9/16-18 UNF femelle F 250-C	≥ 0 100 bar [0 1.500 psi]
	1 1/8 -12 UNF femelle F 562-C	≥ 0 100 bar [0 1.500 psi]

#### Avec membrane affleurante (pour le type UPT-21)

Conforme à la norme	Taille du filetage	Etendues de mesure possible
-	G 1/2 B	0 6 à 0 600 bar [0 100 à 0 5.000 psi]
	G1B	≤ 0 1,6 bar [0 30 psi]
	G 1 ½ B	≤ 0 1,6 bar [0 30 psi]
	G 1 hygiénique <sup>1) 2)</sup>	≤ 0 16 bar [0 100 psi]
	G 1 hygiénique avec élément de refroidissement 2)	≤ 0 16 bar [0 100 psi]
	M44 x 1,25 avec écrou-chapeau	≤ 0 40 bar [0 500 psi]
TRI-CLAMP®	DN 1½ avec élément de refroidissement pour 150 °C [302 °F]	$\leq 0 40 \text{ bar } [0 500 \text{ psi}]^{4)}$
	DN 2 avec élément de refroidissement pour 150 °C [302 °F]	$\leq 0 \dots 40 \text{ bar } [0 \dots 500 \text{ psi}]^{4)}$
Clamp DIN 32676	DN 40 avec élément de refroidissement pour 150 °C [302 °F]	$\leq 0 \dots 40 \text{ bar } [0 \dots 500 \text{ psi}]^{4)}$
	DN 50 avec élément de refroidissement pour 150 °C [302 °F]	$\leq 0 40 \text{ bar } [0 500 \text{ psi}]^{4)}$
Ecrou-chapeau DIN 11851	DN 25 avec élément de refroidissement pour 150 °C [302 °F]	≤ 0 40 bar [0 500 psi]
avec raccord conique 3)	DN 50 avec élément de refroidissement pour 150 °C [302 °F]	≤ 0 25 bar [0 500 psi]
NEUMO BioConnect®	DN 40 forme en V avec élément de refroidissement pour 150 °C [302 °F]	≤ 0 16 bar [0 500 psi]
VARINLINE®	Forme en N avec élément de refroidissement pour 150 °C [302 °F] DN 40 50	≤ 0 16 bar [0 500 psi]
	Forme en F avec élément de refroidissement pour 150 °C [302 °F] DN 25	≤ 0 16 bar [0 500 psi]

BioConnect® est une marque déposée de la société NEUMO. VARINLINE® est une marque déposée de la société GEA Tuchenhagen GmbH.

- Disponible également en tant qu'exécution haute température jusqu'à 150 °C [302 °F].
   Convient au système d'adaptateur WIKA type 910.61, → voir fiche technique AC 09.20
- 3) Pour une connexion conforme 3-A aux raccords process et raccords laitiers selon la norme DIN 11851, des joints d'étanchéité profilés des sociétés SKS Komponenten BV ou Kieselmann GmbH doivent être utilisés.
- 4) Pour la pression maximale, respecter la pression nominale du clamp.

#### Fluide de transmission de pression

Туре	Fluide
Type UPT-20	Etendue de mesure ≤ 40 bar [500 psi] : huile synthétique (huile halocarbone pour les applications avec de l'oxygène)
	Etendue de mesure > 40 bar [500 psi] : élément de mesure sec
Type UPT-21	Huile silicone

En général, huile halocarbone pour les applications avec oxygène. L'application exige des processus de nettoyage spéciaux qui permettent d'avoir des surfaces exemptes d'huile et de graisse.

Des fluides compatibles FDA pour l'industrie alimentaire sont disponibles en option.

#### Séparateur à membrane

En utilisant des séparateurs, il est possible d'adapter le transmetteur de process type UPT-20 même aux conditions les plus rudes de l'industrie de process. Ainsi, le transmetteur peut être utilisé à des températures extrêmes, et avec des fluides agressifs, corrosifs, hétérogènes, abrasifs, hautement visqueux ou toxiques. En raison de la grande variété de raccords aseptiques (tels que raccords Clamp, raccords de tuyauterie filetés ou raccords aseptiques DIN 11864) les assemblages de mesure répondent aux sévères exigences de l'ingénierie des process stériles.

#### Application dans des solutions techniques avec séparateur

Comme variante spéciale, le type UPT-20 est utilisé dans le type DMSU21SA. Avec cela, l'affichage et le fonctionnement du type UPT-20 sont utilisés avec un micrologiciel adapté et une électronique étendue. Un pressostat, monté en plus, surveille constamment une double membrane pour garantir la séparation de fluides particulièrement sensibles. Dès que la première membrane de mesure se rompt, l'électronique du UPT-20 envoie aussi un avertissement via le signal HART®. Cela signifie que l'utilisateur a encore le temps de changer l'installation de mesure sans provoquer une interruption dans la production de, par exemple, produits pharmaceutiques.



## Matériaux

Туре	Etendues de mesure	Raccords process	Matériaux				
Matériaux (en d	Matériaux (en contact avec le fluide)						
UPT-20	≤ 40 bar [500 psi]	Tous	Standard	Raccord process : acier inox 1.4404 / 316L Capteur : acier inox 1.4404 / 316L			
	> 40 bar [500 psi]	Tous	Standard	Raccord process: acier inox 1.4404 / 316L Capteur: Elgiloy® 2.4711			
	> 1.000 bar [15.000 psi]	Tous	Standard	Raccord process : acier inox 1.4534 / 904L Capteur : acier inox 1.4534 / 904L			
UPT-21	Tous	Tous	Standard	Raccord process : acier inox 1.4435 / 316L Membrane : acier inox 1.4435 / 316L			
		■ G ½ ■ G 1	Option 1	Raccord process : Hastelloy® HC276 / 2.4819 Membrane : Hastelloy C276 / 2.4819			
		■ G ½ ■ G 1	Option 2	Raccord process : plaqué or Membrane : plaquée or 1)			

<sup>1)</sup> Précision 0,1 % non disponible pour les capteurs plaqués or.

Elgiloy® est une marque déposée de la compagnie "Specialty Metals"

## Applications avec hydrogène

Avec la mesure de l'hydrogène, préférablement, il vaut mieux utiliser un élément à membrane plaqué or. Si ceci est impossible techniquement, il faudra s'attendre à avoir une dérive à long terme plus importante.

Notre cellule de soutien technique est disponible pour répondre à vos questions. Une utilisation à des pressions ≥ 1.600 bar n'est pas recommandée.

#### Matériau d'étanchéité

→ Voir tableau à "Conditions de fonctionnement, température du fluide"

Boîtier	
Option 1	Plastique (PBT) avec surface conductrice selon EN 60079-0:2012 Couleur : bleu nuit RAL 5022
Option 2	Boîtier en acier inox 1.4308 (CF-8), coulé de précision (convient pour les industries chimiques et pétrochimiques)
Option 3	Boîtier en acier inox 1.4308 (CF-8) avec surface électropolie (convient pour les industries pharmaceutiques, alimentaires et hygiéniques)
Option 4 1)	Boîtier en acier inox laqué à la résine époxy
Option 5 1)	Boîtier en acier inox électropoli et laqué à la résine époxy

<sup>1)</sup> Ne convient pas pour les applications Ex.

# Raccordement électrique

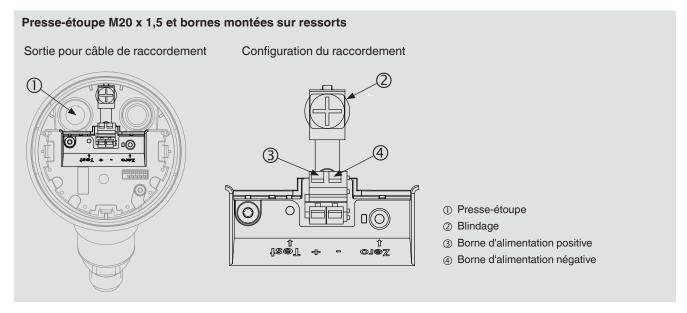
Raccordement électrique				
Bornes montées sur ressort		Section du conducteur : Fil ou toron : 0,2 2,5 mm² (AWG 24 14) Toron à embout : 0,2 1,5 mm² (AWG 24 16)		
Presse-étoupes M20 x 1,5				
Plastique, PA	Etanchéité	NBR		
	Diamètre de câble	6 12 mm [0,24 0,47 in]		
	Indice de protection selon CEI 60529	IP66/67		
Laiton, plaqué nickel	Etanchéité	NBR		
	Diamètre de câble	5 9 mm [0,2 0,35 in]		
	Indice de protection selon CEI 60529	IP66/67		

Tous les raccordements sont compatibles NACE MR0103 et MR0175. Pas de NACE pour les étendues de mesure > 1.000 bar [15.000 psi] (→ voir page 11)

Raccordement électrique				
Presse-étoupe en acier inox	Etanchéité	NBR		
	Diamètre de câble	7 12 mm [0,28 0,47 in]		
	Indice de protection selon CEI 60529	IP66/67		
Presse-étoupe en acier inox en version	Etanchéité	Conforme FDA		
hygiénique	Diamètre de câble	6 12 mm [0,24 0,47 in]		
	Indice de protection selon CEI 60529	IP66/67		
Connecteur coudé DIN 175301-803A	Section de conducteur	Max. 1,5 mm <sup>2</sup> (AWG 16)		
avec contre-connecteur	Indice de protection selon CEI 60529	IP65 <sup>1)</sup>		
Connecteur circulaire M12 x 1 (4 plots) sans contre-connecteur	Indice de protection selon CEI 60529	IP65 <sup>1)</sup>		
Sécurité électrique	Protection contre l'inversion de polarité			

<sup>1)</sup> L'indice de protection mentionné n'est valable que lorsque le contre-connecteur possède également l'indice de protection requis.

## Schémas de raccordement



## Légende :

U<sub>+</sub> Borne d'alimentation positive

U. Borne d'alimentation négative

# Unité d'affichage et de fonctionnement, type DI-PT-U (en option)

Unité d'affichage et de fonctionnement, type DI-PT-U (en option)		
Type d'affichage	Ecran LCD 1)	
Taux de rafraîchissement	200 ms	
Affichage principal 4 ½ chiffres		
Affichage par segments Taille des caractères 14 mm [0,55 pouce]		
Affichage complémentaire Réglable avec le menu, échelle de mesure à trois lignes		
Affichage par graphique à barres	20 segments, radial, simulation de manomètre	

Unité d'affichage et de fonctionnement, type DI-PT-U (en option)					
Unités réglables	Unités réglables				
Unités de pression	■ bar ■ psi ■ mbar ■ MPa ■ kPa ■ hPa ■ Pa ■ mH <sub>2</sub> O ■ mmH <sub>2</sub> O	■ ftH <sub>2</sub> O ■ inH <sub>2</sub> O ■ mHg ■ mmHg ■ inHg ■ kg/cm <sup>2</sup> ■ g/cm <sup>2</sup> ■ Torr			
Unités de niveau	<ul> <li>m</li> <li>cm</li> <li>mm</li> <li>ft</li> <li>en</li> </ul>				
Unités de volume	■   ■ m³ ■ gal ■ pouce³ ■ ft³ ■ %				
Unité libre	Une chaîne de caractères libre (6 caractères) peut être définie comme unité				
Statut de fonctionnement	Affichage par symboles				
Température d'utilisation	Si l'on utilise l'unité d'afficha -20 +60 °C [-4 +140 °F]	ge et de fonctionnement, la température de fonctionnement est limitée à			
Température de stockage	-40 +80 °C [-40 +176 °F]				
Utilisation	4 boutons pour le rappel et le fonctionnement des réglages				
Couleurs	Couleurs				
Fond	Gris clair				
Chiffres	Noir				
Pouvant être mis à niveau	Oui (→ voir "Accessoires")				
Taille de l'affichage	Divisé entre affichage principal et affichages de segments				
Indice de protection selon CEI 60529	■ IP20 (non fixé) ■ IP40 (intégré sans couvercle)				
Matériau Boîtier en ABS, voyant en feuille de polyester		uille de polyester			

<sup>1)</sup> Seul cet affichage pourra être utilisé pour le transmetteur de process. → Pour le code d'article, voir Accessoires.

# **Conditions de fonctionnement**

Conditions de fonctionnement		
Domaine d'application	Convient pour un fonctionnement interne et externe, l'exposition directe à la lumière du soleil e autorisée	
Humidité de l'air admissible	≤ 93 % h. r.	
Plages de température admissibles		
Ambiante	■ -20 +60 °C [-4 +140 °F] (avec afficheur) ■ -40 +80 °C [-40 +176 °F] ¹) (sans afficheur)	

Conditions de fonctionnement				
Fluide	Application avec oxygène	-20 +60 °C [-4 +140 °F]		
	Type UPT-20	<ul> <li>■ -40 +85 °C [-40 +185 °F]</li> <li>■ -40 +105 °C [-40 +221 °F] à une température ambiante maximale de 40 °C [104 °F]</li> <li>■ -40 +120 °C [-40 +248 °F] à une température ambiante maximale de 30 °C [86 °F]</li> </ul>		
	UPT-21 sans élément de refroidissement	■ 85 °C [185 °F] à une température ambiante maximale de 80 °C [176 °F] ■ 105 °C [221 °F] à une température ambiante maximale de 40 °C [104 °F] ■ 120 °C [248 °F] à une température ambiante maximale de 30 °C [86 °F]		
	UPT-21 avec élément de refroidissement	■ 85 °C [185 °F] à une température ambiante maximale de 80 °C [176 °F] ■ 120 °C [248 °F] à une température ambiante maximale de 50 °C [122 °F] ■ 150 °C [302 °F] à une température ambiante maximale de 40 °C [104 °F]		
Stockage	-40 +80 °C [-40 +176 °F]			
Restrictions de la température du fluid	le dues au matériau du joint d'étanchéité (seulement pour type UPT-21)			
NBR	-20 +105 °C [-4 +221 °F]			
FKM	-20 +105 °C [-4 +221 °F]			
FKM	-20 +150 °C [-4 +302 °F] <sup>2)</sup>			
EPDM	-40 +105 °C [-40 +221 °F]			
EPDM	-40 +150 °C [-40 +302 °F] <sup>1)</sup>			
Résistance aux vibrations selon EN 60068-2-6	4 g (5 100 Hz) selon la courbe caractéristique GL 2			
Résistance aux chocs				
Etendue de mesure ≤ 1.000 bar [15.000 psi]	150 g (3,2 ms) selon CE	El 60068-2-27		
Etendue de mesure > 1.000 bar [15.000 psi]	20 g à 4,6 ms			
Indice de protection selon CEI 60529	■ IP66/67 ■ IP 65 (version avec co	onnecteur circulaire, connecteur coudé ou protection surtension)		
	L'indice de protection ne s'applique que si la tête de boîtier et les presse-étoupes sont fermés.			
Zone explosive	→ Voir agréments			

<sup>1)</sup> Instrument avec connecteur coudé ou connecteur circulaire : -30 ... +80 °C [-22 ... +176 °F]

## Spécifications supplémentaires pour les plages de température pour la protection Ex

Pour les instruments Ex, les plages de température suivantes s'appliquent, en plus des plages de température pour les instruments non-Ex.

Classe de température / températures de surface pour toutes les variantes **sans** élément de refroidissement :

Classe de température / température de surface	Température ambiante et température du fluide
T5, T6	$-40 \le Ta \le +60 ^{\circ}C [-40 \le Ta \le +140 ^{\circ}F]$
T4	$-40 \le Ta \le +80 \text{ °C } [-40 \le Ta \le +176 \text{ °F}]$
T135 °C [T257 °F]	
Pi = 750 maW	$-40 \le Ta \le +40 ^{\circ}C [-40 \le Ta \le +104 ^{\circ}F]$
Pi = 650 mW	$-40 \le Ta \le +70 \text{ °C } [-40 \le Ta \le +158 \text{ °F}]$
Pi = 550 mW	-40 ≤ Ta ≤ +80 °C [-40 ≤ Ta ≤ +176 °F]

Classe de température / températures de surface pour toutes les variantes **avec** élément de refroidissement :

Classe de température	Température de fluide maximale	Température ambiante
T4	120 °C [248 °F]	$-40 \le Ta \le +50 ^{\circ}C  [-40 \le Ta \le +122 ^{\circ}F]$
T3	150 °C [302 °F]	-40 ≤ Ta ≤ +40 °C [-40 ≤ Ta ≤ +104 °F]

<sup>2)</sup> Raccord process avec élément de refroidissement

# Agréments (en option)

Logo	Description	Pays
	Déclaration de conformité UE	Union européenne
C€	Directive CEM, émission d'interférences (groupe 1, classe B) et immunité selon EN 61326- 1:2013 (application industrielle), EN 61326-2-3:2013 1)	Official europeenine
	Directive relative aux équipements sous pression	
	Directive RoHS	
€	Directive ATEX  - Ex i Zone 1 connexion vers la zone 0, gaz [II 1/2G Ex ia IIC T4/T5/T6 Ga/Gb]  Zone 1 gaz [II 2G Ex ia IIC T4/T5/T6 Gb]  Zone 2 gaz [II 3G Ex ic IIC T4/T5/T6 Gc]  Zone 21 connexion vers la zone 20 poussière [II 1/2D Ex ia IIIC T135 °C Da/Db]  Zone 21 poussière [II 2D Ex ia IIIC T135 °C Db]	
IEC IEĈEX	IECEx Zones explosives - Ex i Zone 1 montage en zone 0, gaz [Ex ia IIC T6 T3 Ga/Gb]	International
EHLEX	EAC  ■ Directive relative aux équipements sous pression  ■ Compatibilité électromagnétique  ■ Zones explosives  - Ex i Zone 1 montage en zone 0, gaz [Ga/Gb Ex ia IIC T6 T3 X]  Zone 1 gaz [1Ex ia IIC T6 T3 Gb X]  Zone 2 gaz [2Ex ic IIC T6 T3 Gc X]  Zone 21 poussière [Ex ia IIIC T135 °C Db X]	Communauté économique eurasiatique
<b>©</b>	GOST Métrologie	Russie
<b>6</b>	KazInMetr Métrologie	Kazakhstan
	MTSCHS Autorisation pour la mise en service	Kazakhstan
•	UkrSEPRO Métrologie	Ukraine
<b>&amp;</b>	Ex Ukraine  ■ Industrie minière  ■ Zones explosives  - Ex i Zone 1 montage en zone 0, gaz [II 1/2G EEx ia IIC T4/T5/T6 Ga/Gb]  Zone 21 montage en zone 20 poussière [II 1/2D IP6X T130 °C/T95 °C/T80 °C]	Ukraine
	Uzstandard Métrologie	Ouzbékistan
INMETRO	INMETRO  ■ Métrologie ■ Zones explosives  - Ex i Zone 1 montage en zone 0, gaz [Ex ia IIC T* Ga/Gb]	Brésil

Logo	Description		Pays
<b>S</b> s	KCs (KOSHA) Zones explosives		Corée du sud
	- Ex i Zone 1 vers zone 0 Zone 1 Zone 21 vers zone 20 Zone 21 - Ex n Zone 2	[Ex ia IIC T3 T6] [Ex ia IIC T3 T6] [Ex iD A21 135 °C] [Ex iD A21 135 °C] [Ex nL IIC T3 T6]	
	<b>3-A</b> Agroalimentaire Cet instrument est marqué 3-A, ce qui veut dire qu'un tiers a p	rocédé à une vérification pour vérifier la conformité au standard 3-A.	International
CENTED	EHEDG Hygienic Equipment Design		Union européenne

<sup>1)</sup> Avec la décharge électrostatique, une erreur accrue à court terme allant jusqu'à 1 % de l'étendue de mesure nominale peut se produire.

## Informations et certificats du fabricant

#### **Recommandations NAMUR**

NAMUR est le groupe d'intérêts concernant la technologie d'automatisme pour l'industrie de process en Allemagne. Les recommandations NAMUR qui sont publiées sont considérées comme des standards dans le domaine de l'instrumentation de terrain, et ont aussi le caractère de standards internationaux.

L'instrument satisfait aux exigences des recommandations NAMUR suivantes :

- NE21 Compatibilité électromagnétique de l'équipement
- NE43 Niveau de signal pour information de panne pour transmetteurs
- NE53 Compatibilité des instruments de terrain et des composants d'affichage et de fonctionnement
- NE107 Auto-surveillance et diagnostics d'instruments de terrain
- → Pour plus d'informations, voir www.namur.net/en

#### **NACE**

Le terme "NACE" désigne une organisation (National Association of Corrosion Engineers) qui s'occupe du sujet de la corrosion. Les résultats de cette organisation sont publiés en tant que normes NACE et mis à jour régulièrement. Les instruments, et en particulier les joints de soudure, respectent :

- NACE MR0103 Applications dans des raffineries de pétrole
- NACE MR0175 Extraction et traitement du pétrole

#### Remplissage et joint d'étanchéité conformes FDA

La FDA est l'autorité américaine de supervision pour le domaine "food and drugs" (produits alimentaires et médicaments), qui contrôle toutes les marchandises présentes sur le marché. Une question importante est celle de l'utilisation de substances pouvant entrer en contact avec des produits alimentaires. Les aciers inox ne sont généralement pas critiques, mais les plastiques (par exemple joints d'étanchéité) et les liquides (par exemple fluides de transmission de pression) pour une utilisation dans les produits alimentaires, pharmaceutiques et les applications de biotechnologie doivent être conçus en conformité avec les exigences de la FDA.

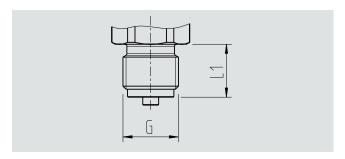
Certaines des substances contenues dans ces instruments sont classifiées conformes FDA.

## Certificats (option)

- Certificat de test pour la précision de mesure contenu dans la livraison (5 points de mesure dans l'échelle de mesure)
- Relevé de contrôle 2.2
- Certificat d'inspection 3.1
- Déclaration du fabricant concernant le règlement (CE) 1935/2004
- Déclaration du fabricant concernant le règlement (CE) 2023/2006 (GMP)
- Etalonnage DKD/DAkkS (équivalent COFRAC) selon CEI 17025
- → Agréments et certificats, voir site web

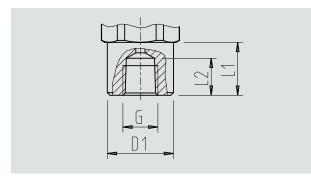
# Dimensions en mm [pouces]

## Raccords process pour le type UPT-20



G	L1
G % B	16 [0,63]
G ½ B	20 [0,79]
M20 x 1,5	20 [0,79]

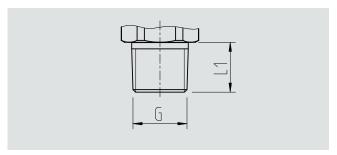
Dimension de l'hexagone : 12 mm [0,47 in] Ouverture de clé : 27 mm [1,06 in]



G	L1	L2	D1		
Etendues de mesure ≤ 40 bar [500 psi]					
1/2 NPT, femelle	20 [0,79]	19 [0,75]	26,5 [1,04]		
Etendues de mesure > 40 bar [500 psi]					
1/2 NPT, femelle	20 [0,79]	19 [0,75]	40,5 [1,59]		

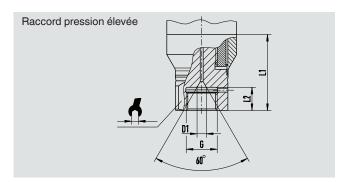
Etendues de mesure ≤ 40 bar [500 psi] Dimension de l'hexagone : 10 mm [0,4 in] Ouverture de clé : 27 mm [1,06 in]

Etendues de mesure > 40 bar [500 psi] Dimension de l'hexagone : 12 mm [0,47 in] Ouverture de clé : 41 mm [1,61 in]



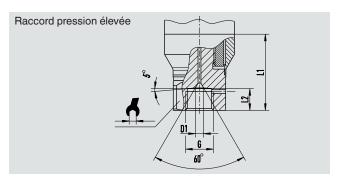
G	L1
1/4 NPT	13 [0,51]
½ NPT	19 [0,75]

Dimension de l'hexagone : 12 mm [0,47 in] Ouverture de clé : 27 mm [1,06 in]



G	L1	D1	SW
M16 x 1,5	12 [0,47]	4,8 [0,19]	27 [1,06]
M20 x 1,5	15 [0,59]	4,8 [0,19]	27 [1,06]

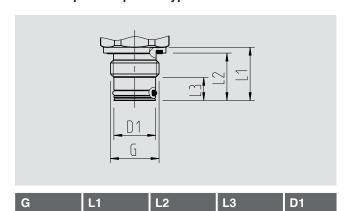
M16 x 1,5 pour étendues de mesure de 100 bar [1.500 psi] à 4.000 bar [60.000 psi] M20 x 1,5 pour étendues de mesure de 1.600 bar [30.000 psi] à 4.000 bar [60.000 psi]



G	L1	D1	SW
9/16-18 UNF femelle F 250-C	11,2 [0,44]	4,3 [0,17]	27 [1,06]
1 1/8 -12 UNF femelle F 562-C	19,1 [0,75]	9,7 [0,38]	41 [1,6]

Etendues de mesure de 100 bar [1.500 psi] à 4.000 bar [60.000 psi]

## Raccords process pour le type UPT-21





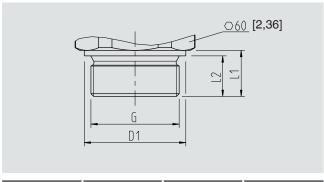
○41 [1,61] D1 G

G	L1	L2	L3	D1
G 1 B	23 [0,9]	20,5 [0,81]	10 [0,4]	30 [1,18]

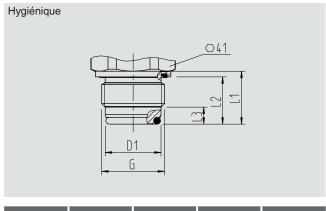
Dimension de l'hexagone : 13 mm [0,51 in]

18 [0,71]

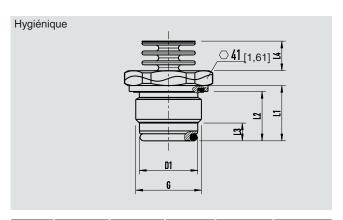
Dimension de l'hexagone : 12 mm [0,47 in] Ouverture de clé : 27 mm [1,06 in]



G	L1	L2	D1
G 1 ½ B	25 [0,99]	22 [0,87]	55 [2,17]

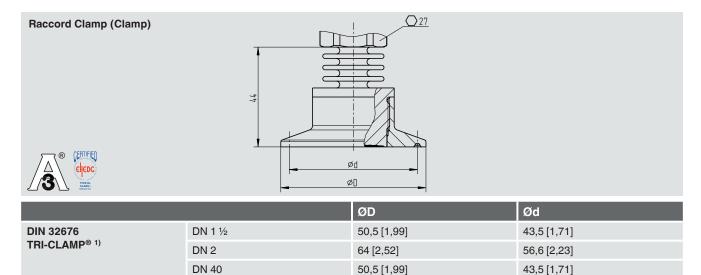


G	L1	L2	L3	D1
G 1 B	28 [1,10]	25 [0,98]	9 [0,35]	29,5 [1,16]



G	L1	L2	L3	L4	D1
G 1 B	28 [1,10]	25 [0,98]	9 [0,35]	15,5 [0,61]	29,5 [1,16]

## Raccordements hygiéniques pour l'industrie alimentaire, l'industrie pharmaceutique et les applications sanitaires



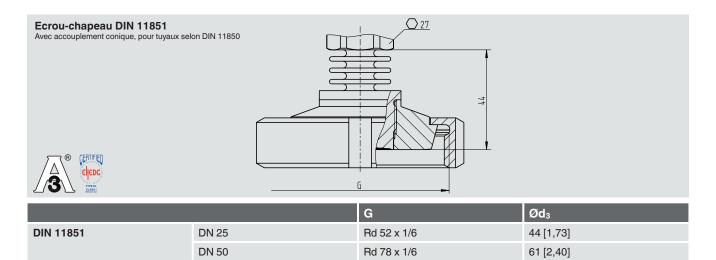
64 [2,52]

56,6 [2,23]

Hauteur de l'hexagone : 12,5 mm [0,49 in]

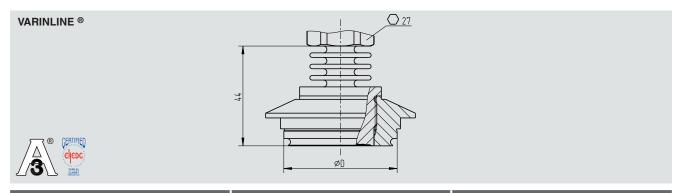
1) Raccords process selon ASME BPE

DN 50



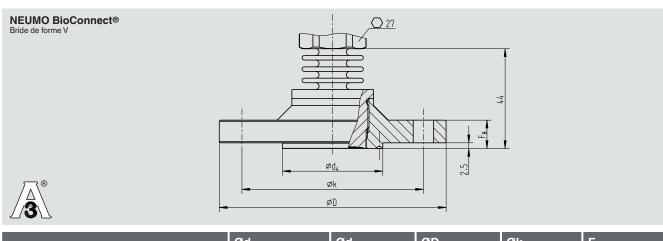
Hauteur de l'hexagone : 12,5 mm [0,49 in]

Pour une connexion conforme 3-A aux raccords process et raccords laitiers selon la norme DIN 11851, des joints d'étanchéité profilés des sociétés SKS Komponenten BV ou Kieselmann GmbH doivent être utilisés.



		ØD
VARINLINE®	Forme F	50 [1,97]
	Forme N	68 [2,68]

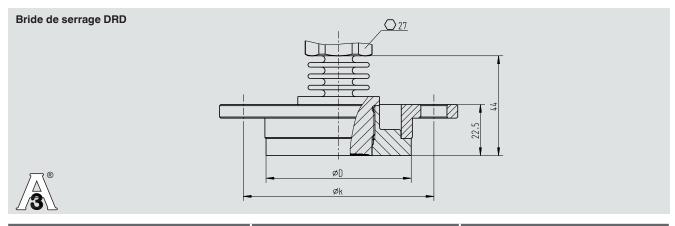
Hauteur de l'hexagone : 12,5 mm [0,49 in]



 Ød2
 Ød4
 ØD
 Øk
 FB

 BioConnect®
 DN 40
 4 x 9 [0,16 x 0,35]
 44,2 [1,74]
 100 [3,94]
 80 [3,15]
 10 [0,39]

Hauteur de l'hexagone : 12,5 mm [0,49 in]



		ØD	Øk
Bride de serrage DRD	PN 40	64 [2,52]	84 [3,31]

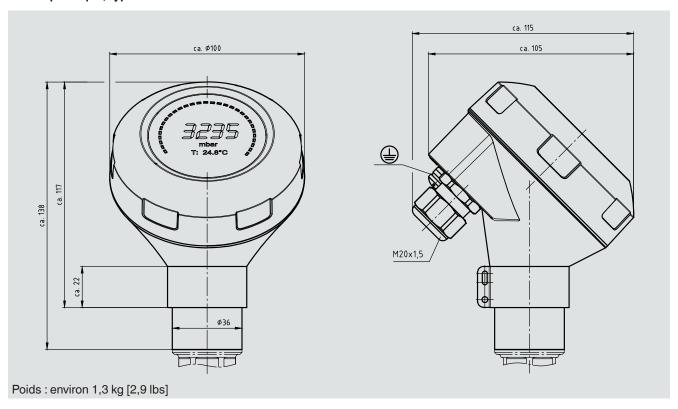
Hauteur de l'hexagone : 12,5 mm [0,49 in]

Surfaces électropolies en contact avec le fluide pour applications sanitaires

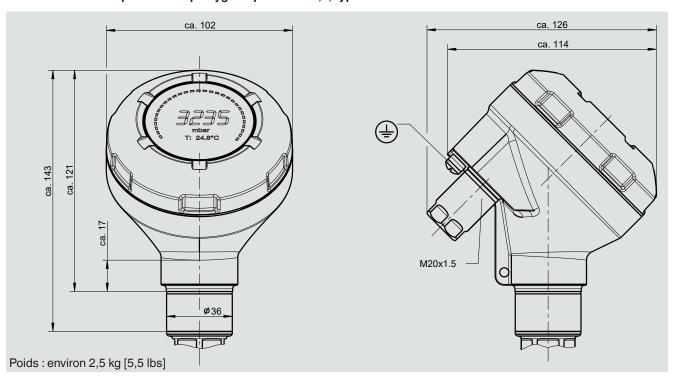
- Surface non polie Ra ≤ 0,5 μm
- Surface polie Ra ≤ 0,38 µm

## Dimensions du boîtier en mm

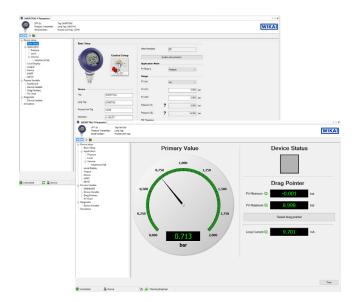
## Boîtier plastique, types UPT-20 et UPT-21



## Boîtier acier inox et presse-étoupe hygiénique M20 x 1,5, types UPT-20 et UPT-21

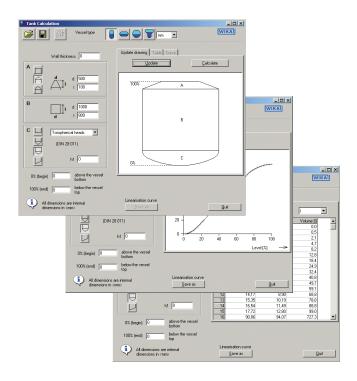


## Interface d'utilisateur DTM



Pour les signaux de sortie HART®, un DTM est disponible en accord avec le standard FDT. Le DTM fournit une interface d'utilisateur claire et intuitive pour tous les processus de réglage et de contrôle du transmetteur. Pour des tests, il est aussi possible de simuler des valeurs de process et d'archiver les données de paramètres.

L'enregistrement de valeurs mesurées est disponible pour des diagnostics.



#### Calcul du volume de cuve

On peut utiliser le calcul supplémentaire de la fonction DTM du volume de cuve pour reproduire toute géométrie de cuve possible. Le tableau de linéarisation correspondant est créé automatiquement. Il peut être transféré directement vers le transmetteur.

# 05/2021 FR based on 03/2021 EN

## **Accessoires**

Description		N° de commande
200	Module d'affichage, type DIH52-F Affichage numérique à 5 chiffres, bargraphe à 20 segments, sans alimentation électrique séparée, avec fonction supplémentaire HART®. Réglage automatique de l'étendue de mesure et de la gamme. Fonction de maître secondaire : le réglage de l'étendue de mesure et de l'unité du transmetteur raccordé est possible en utilisant des commandes standard HART®. En option : protection zone explosive selon ATEX	Sur demande
	Modem HART® pour interface USB, spécialement conçue pour l'utilisation avec des ordinateurs portables (type 010031)	11025166
Varor Land	Modem HART® pour interface RS-232 (type 010001)	7957522
A STATE OF THE STA	Modem HART® pour interface Bluetooth Ex ia IIC (type 010041)	11364254
• • • •	Modem HART® PowerXpress, avec alimentation électrique en option (type 010031P)	14133234
	Embase à souder	
	Pour raccord process G ½ affleurant	1192299
	Pour raccord process G 1 affleurant	1192264
	Pour raccord process G 1 1/2 affleurant	2158982
	Pour raccord process G 1 affleurant hygiénique	14070973
	Potence de fixation pour montage sur paroi ou sur tuyauterie, acier inox Poids : environ 0,4 kg [0,9 lbs]	14058660
	Protection contre la surtension pour transmetteurs, 4 20 mA, M20 x 1,5, connexion en série	14002489
Es cent	Unité d'affichage et de fonctionnement, type DI-PT-U L'unité d'affichage et de fonctionnement peut être installée par pas de 90°. L'unité d'affichage et de fonctionnement est munie d'un affichage principal et d'un affichage complémentaire. L'affichage principal indique le signal de sortie. L'affichage complémentaire indique certaines valeurs en même temps que l'affichage principal. Ces valeurs peuvent être sélectionnées par l'utilisateur. Le transmetteur de pression de process peut être configuré depuis l'unité d'affichage et de fonctionnement. Seul cet affichage pourra être utilisé pour une installation dans le transmetteur de process.	14090181
	Vanne d'isolement et de purge, type IV20, IV21 Voir fiche technique AC 09.19	
	Presse-étoupe hygiénique M20 x 1,5 Diamètre de câble : 6 12 mm [0,24 0,47 pouce]	11348691

## Informations de commande

Type / Zone explosive / Version de boîtier / Affichage numérique / Signal de sortie / Raccordement électrique / Etendue de mesure / Raccord process / Joint d'étanchéité / Pièces en contact avec le fluide / Précision / Certificats / Mise à l'échelle

© 04/2014 WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG, tous droits réservés. Les spécifications mentionnées ci-dessus correspondent à l'état actuel de la technologie au moment de l'édition du document. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications et matériaux.

Fiche technique WIKA PE 86.05 · 03/2021





www.wika.fr